

## OSMA LEKCIJA

Æ

### KOD SILVIJE I MARKA

Nada i Nikola su došli kod prijatelja u hotel. Marko je želeo da pokaže Silviji i Marku neke fotografije i da im priča kako je bilo u Italiji.

Marko: Naši roditelji su vam poslali domaće vino. Silvija, daj nam čaše da probamo vino.

Nada: Hvala, ja ne mogu. Meni daj čašu vode. Moram da uzmem lek. Bila sam bolesna nekoliko dana.

Silvija: Kazao mi je Nikola. Da li ti je sada dobro?

Nada: Jeste.

Nikola: Vino je zaista odlično.

Nada: Dajte i meni malo.

Marko: Žao mi je što Milica i Miloš nisu došli.

Nikola: I njima je žao, ali Milica mora mnogo da uči, a Miloš ima sastanak sa Anom.

Marko: Ove kasete sam kupio Milici i Milošu.  
Dajte im!

Nikola: Hvala ti mnogo.

Marko: Nema na čemu.

#### IZRAZI

Hvala ti mnogo.

Nema na čemu.

#### REČI:

<b>pokaže (pokazati)</b>	show (to show)
<b>priča (pričati)</b>	tells (to tell)
<b>poslali (poslati)</b>	they sent (to send)
<b>domaće vino</b>	homemade wine
<b>daj (dati)</b>	give (to give)
<b>čaše (čaša)</b>	glasses (glass)

<b>probamo (probati)</b>	we try, taste (to taste)
<b>uzmem (uzeti)</b>	I take (to take)
<b>lek</b>	medicine (medication)
<b>bolesna (bolestan, bolesna, -o)</b>	ill (sick)
<b>zaista</b>	really
<b>sastanak</b>	meeting

#### IZRAZI

- Hvala ti mnogo
- Nema na čemu

#### EXPRESSIONS

- Thank you very much
- You're welcome

I

Kupio sam kasete Milici i Milošu.

KOME?  
kupiti  
reći  
kazati  
pričati  
govoriti  
pokazati  
dati  
.....

DATIV	
muški/srednji rod	ženski rod
Milošu prijatelju bratu	Milici prijateljici sestri
plural	
prijateljima roditeljima	prijateljicama sestrama

Milica je dala bratu čokoladu.  
Milica mu je dala čokoladu.

Miloš je dao sestri pero.  
Miloš joj je dao pero.

singular	
Nom.	Dativ
Ko?	Kome?
ja	meni, mi
ti	tebi, ti
on	njemu, mu
ono	
ona	njoj, joj
plural	
mi	nama, nam
vi	vama, vam
oni	njima, im
one	
ona	



Dao **mi** je knjigu.  
**Meni** je dao knjigu.  
 Dao je **meni** knjigu.  
 Dao je knjigu **meni**.

## II

Marko: Miloš mi je rekao da su Milica i on sinoć bili zauzeti. Nisu mogli da dođu. Dao sam kasete Nadi i Nikoli.

### Odgovorite

- Kome je Miloš rekao da su sestra i on zauzeti?
- Šta mu je još rekao?
- Kome je Marko dao kasete?

## III

### a) Napravite pitanja prema modelu

Kupio je knjigu sestri.  
Šta je kupio sestri?  
Kome je kupio knjigu?

- 1) Pokazala je fotografije prijateljima.
- 2) Kupio je poklone Nadi i Nikoli.
- 3) Mama je dala ključ sinu.
- 4) Dao je knjigu drugu.
- 5) Marko je kupio kasete Milici i Milošu.

### b) Zamenite podvučene reči zamenicom

Milici je žao što nije došla.  
Njoj je žao što nije došla.  
Žao joj je što nije došla.

- 1) Roditeljima je drago što sam stigao.
- 2) Marku je drago što je bio u Italiji.
- 3) Nadi je žao što nema vremena da ide kod prijateljice.
- 4) Silviji je žao što nije bila u Rimu.
- 5) Silviji i Marku je drago što uče srpski.

### REČI:

čokolada	chocolate		sinoć	last night
kome (ko)	to whom (who)		poklon	present (gift)

## B

### ŠTA SE DESILO MILOŠU

Pre nekoliko meseci mi se desilo nešto neobično. Trebalo je da odnesem neke knjige jednom kolegi. Ivan stanuje na Novom Beogradu. Jednom sam bio kod Ivana i znao sam da stanuje u soliteru, na petom spratu. Zvonio sam i vrata mi je otvorila jedna devojčica. Pokazala mi je rukom da uđem i otišla. Nisam imao vremena da pitam da li je Ivan kod kuće. Ušao sam u sobu i čekaio nekoliko minuta. Nisam znao šta da radim.



Onda je u sobu ušla jedna devojka. Kazao sam joj: „Zdravo, ja čekam Ivana!“

Ona je počela da se smeje i rekla: „Pogrešio si, ovde ne stanuje Ivan!“

Bilo mi je vrlo neprijatno. Hteo sam da odem. „Čekaj! - rekla je devojka - nije prvi put da neko pogreši. Sve zgrade su iste ... Ali, možda mogu da ti pomognem. Imam druga koji stanuje blizu. I on se zove Ivan.“

Devojka je telefonirala drugu, i on je zaista bio i njen i moj drug Ivan.

### REČI:

desilo se (desiti se)	to happen	smeje se (smejati se)	she laughs (to laugh)
odnesem (odneti)	I take (to take)	pogrešio si (pogrešiti)	made a mistake (to make a mistake)
kolegi (kolega)	to a colleague (colleague)	neprijatno	embarrassed
jednom	once	hteo sam (hteti)	I wanted (to want)
u soliteru (soliter)	skyscraper	čekaj!	wait!
zvonio sam (zvoniti)	I rang (to ring)	možda	maybe, perhaps
vrata	door	objasnila je (objasniti)	she explained (to explain)
otvorila je (otvoriti)	she opened (to open)	iste (isti, -a, -o)	the same (same)
devojčica	small girl	pomogne (pomoći)	to help
ušao sam (ući)	I entered (To enter)	zaista	really
onda	then		
počela je (početi)	she started (to start)		



B1

VEŽBE

I Treba da telefoniram jednom drugu.

DATIV  
singular

KOME?	muški/srednji rod	ženski rod
	OM / EM U	OJ I
	jednom drugu našem profesoru	noj drugarici
plural		
	IM IMA	IM AMA
	vašim roditeljima	nekim devojkama

💡 DATIV kao LOKATIV (Kome?) Telefonirali smo našem drugu.  
(Gde?) Stanujem na trećem spratu.

Nada je telefonirala jednoj prijateljici.

KO je telefonirao? \_\_\_\_\_

KOME je Nada telefonirala? \_\_\_\_\_

Nikola je pokazao jednom mladom kolegi kako radi kompjuter.

KO je pokazao? \_\_\_\_\_

KOME je pokazao? \_\_\_\_\_

ŠTA je pokazao? \_\_\_\_\_

II

POMOĆI pomogao, -gla, -glo  
pomognem pomogli, -gle, -gla

a) Kome želite da pomognete? (npr: moji roditelji, dobar drug, jedna drugarica, neki prijatelji, svi ljudi, kolege).

Ko može da pomogne vama?  
Ko uvek želi da vam pomogne?

b)



jedan mali dečak



jedna stara gospođa



Mladić je pomogao jednoj staroj gospođi da uđe u autobus.  
KOME je devojka pomogla da izađe iz autobusa?

Kome ste vi pomogli?

c) Hvala ti. Hvala ti što si mi pomogao! - Molim, i drugi put!  
Hvala vam! Hvala vam što ste mi pomogli! - Nema na čemu!

III

a) Hteo sam da pitam . . . . .



HTETI hteo, htela, -lo  
(ja) hoću hteli, -le, -la  
(oni) hoće

- Ja sam hteo da . . .  
- Šta si hteo?  
- Hteo sam da ti nešto kažem.  
- Šta si hteo da mi kažeš?  
- Ne znam, zaboravio sam.

Šta ste hteli da kažete... (drugu, drugarici, profesoru...)?

b) Milica i Miloš nisu mogli da dođu.

MOĆI mogao, mogla, -lo  
(ja) mogu mogli, -le, -la  
(oni) mogu

- Vi ste mogli da idete s nama juče.  
- Nismo mogli.  
- Mogli ste, ali niste hteli.

Hteo sam - Nisam hteo  
Mogao sam - Nisam mogao

### Stavite u perfekat

1. Hoću da idem u bioskop, ali ne mogu.
2. Neće da ručaju u gradu.
3. Zašto nećete da dođete kod Marka?
4. Zato što ne možemo.

### IZRAZ

Molim, i drugi put!

### REČI:

nekim (neki, -a, -o) some  
kompjuter computer  
dečak boy

izađe (izaći)  
zaboravio sam  
(zaboraviti)

go out (to go out)  
I forgot  
(to forget)

### IZRAZI

- Molim, i drugi put!

### EXPRESSIONS

- Don't mention it.

c

## KOME PIŠEŠ?

Milica piše pismo.

Nada: Milice, već sam ti kazala da je kasno. Treba da spavaš.

Milica: Samo još malo, mama!

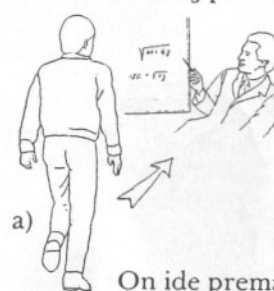
Nada: Kome pišeš?

Milica: Jednoj drugarici.

Nada: Juče si mogla da pišeš, bila je nedelja.

Milica: Bila sam zauzeta. Samo sam počela da pišem . . . Mama, možeš li sutra da odneseš ovo pismo na poštu?

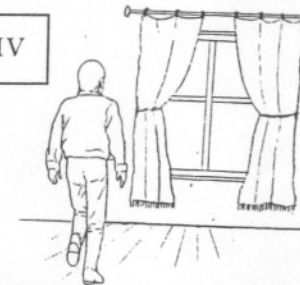
Nada: Dobro. Mogu da idem trolejbusom 41 na posao. On ide ka Glavnoj pošti.



a)

On ide prema (ka) profesoru.  
- Prema (ka) kome ide?

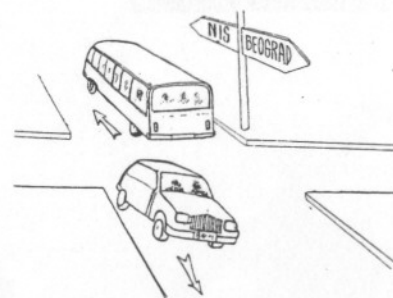
KA  
PREMA + DATIV



On ide prema (ka) prozoru.  
- Prema (ka) čemu ide?

b) Trolejbusi 19, 20, 31 idu od Kalemegdana ka Slaviji i od Slavije prema Kalemegdanu.

- Kada idete kući, da li idete prema Slaviji?



- Kuda ide ovaj automobil?  
- Da li autobus ide prema Beogradu?  
- Kad putujemo kolima u Italiju, da li putujemo prema Atini?

### IZRAZI

Samo još malo!  
Glavna pošta

REČI:

pismo letter  
prema in the direction of (towards)  
prozoru (prozor) towards the window (window)

prema čemu (šta) toward what (what)  
prema kome (ko) toward whom (who)

IZRAZI PHRASES

- Samo još malo! - Just a second!  
- Glavna pošta - Main Post

C1

a) Ćirilica

I	S	R	D	B	G	L	U	H	N	V	C	P	Z	Š	Ž	F	Ć	Č	LJ
И	С	Р	Д	Б	Г	Л	У	Х	Н	В	Ц	П	З	Ш	Ж	Ф	Ћ	Ч	Љ

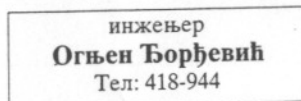
Novo!

Latinica	Dž	Đ	NJ
Ćirilica	Џ	Ђ	Њ

Ulica Džordža Vašingtona  
Улица Џорџа Вашингтона



Inženjer  
Ognjen Đorđević  
Tel: 418-944



Gospoda \_\_\_\_\_  
Gospođica \_\_\_\_\_  
Do viđenja! \_\_\_\_\_  
Ulica Džona Kenedija \_\_\_\_\_  
Ponavljanje lekcije \_\_\_\_\_



c) Ponavljanje lekcije

DOMAĆI ZADATAK

I Dopunite rečenice rečima u zagradi

- 1) Kazao sam \_\_\_\_\_ da su kasete odlične (Marko)
- 2) Kupila sam poklon \_\_\_\_\_ (sestra)
- 3) \_\_\_\_\_ sam pokazao slike. (roditelji)
- 4) Rekao sam \_\_\_\_\_ i \_\_\_\_\_ da dođu. (Nada, Nikola)
- 5) Pišem pismo \_\_\_\_\_ (drugarice)

II Dopunite rečenice kao u primeru

\_\_\_\_\_ je žao. (ona)  
Njoj je žao.

- 1) Rekli su \_\_\_\_\_ da dođem. (ja)
- 2) \_\_\_\_\_ je pokazao rečnik. (ja)
- 3) Pokazao sam \_\_\_\_\_ fotografije. (oni)
- 4) \_\_\_\_\_ je drago što su ovde. (oni)

III Dopunite rečenice rečima u zagradi

1. Šta ste kupili \_\_\_\_\_? (dobar prijatelj)
2. Da li ste telefonirali \_\_\_\_\_? (moji roditelji)
3. Hoćete li da pomognete \_\_\_\_\_? (mlad kolega)
4. Objasnila sam gramatiku \_\_\_\_\_ (nove studentkinje)

IV Stavite glagole HTETI i MOĆI u perfekat

1. \_\_\_\_\_ da dođem, ali nisam mogao. (hteti)
2. Ona je \_\_\_\_\_ da kaže nešto. (hteti)
3. Htela sam da idem u grad, ali nisam \_\_\_\_\_ (moći)
4. Mi nismo \_\_\_\_\_ da vam pomognemo. (moći)